

Katalin Erzsébet Jenei

Address: 11 Knapps Sq. John Redmond Street Cork City Ireland E-mail: jenei_ek@yahoo.com	Nationality: Hungarian Work Status: EU citizen
---	---

Related work experiences

- 2010 - **Localization Testing Engineer** (Apple Computer Ltd, Ireland)
Proofreading and editing on:
- user manuals
- labeling
- inserts
- software, applications
In addition, small volume of in-house translations are being done weekly.
- 2002 – 2008 **Junior Research Fellow** (Hungarian Academy of Sciences, Research Institute for Linguistics, Department of Language Technology, Hungary)
Taking part in language technological projects (building the Hungarian National Corpus, information-extraction, machine translation).
- 2000 – 2001 **Teaching Hungarian as a foreign language**
- 1997 – 1999 **Private Tutor**
Teaching students age 6-14, helping with homework and improving communication skills.
Travel Guide (Budapest)

Education & Qualifications

- 1999 - 2000 Secretary vocational training (higher level) (Budapest, Hungary)
- 1996 - 2002 Károli Gáspár University, Faculty of Humanities (Budapest, Hungary)
MA in History
MA in Literature and Linguistics
MA training in Hungarology (Hungarian as a foreign language)

other skills

IT Literacy

Excellent knowledge of standard office software (MS Word, Excel, PowerPoint), SDL Trados.
Very good typing skills.

Languages

Hungarian (native)
English (fluent)
German (conversational)
Russian (beginner)